# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company ®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnr. | Seriennr. | Produktbeschreibung | Rechnungsbeschreibung |
|---|---|---|---|
| 30873 | 403450001 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4500-D | GM4500 T4I (EU & ROW) |
| 30873TE | 400000000 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4500-D | GM4500 (TE) |
| 30874 | 403450001 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4700-D | GM4700 T4I (EU & ROW) |
| 30874TE | 400000000 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4700-D | GM4700 (TE) |
| 30881 | 403450001 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4500-D | GM4500 T4 |
| 30882 | 403450001 und höher | Zugmaschine Groundsmaster 4700-D | GM4700 T4 |

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EU (EMV)

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

| Modell | Beschreibung | Richtlinie |
|---|---|---|
| 02983 | TÜV Kit | 2006/42/EG |
| 03247 | Kühlventilator für Bediener | 2014/30/EU |
| 03248 | Bedienfeld | 2014/30/EU |
| 30667 | Straßenzulassungskit | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 30669 | Weißes Universalsonnendach | 2006/42/EG |
| 30671 | Rotes Universalsonnendach | 2006/42/EG |
| 30834 | Contour Plus II-Mähwerk (69 cm) | 2006/42/EG |
| 30836 | Mulchkit | 2006/42/EG |
| 30901 | Kabine | 2006/42/EG, 2014/30/EU |

| Modell | Beschreibung | Richtlinie |
|---|---|---|
| 31351 | Überrollschutz mit 2 Streben | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 31527 | Mengenteiler für Vierradantrieb | 2006/42/EG |
| 31577 | Rundumleuchte | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 111-4525 | Mähwerkabdeckung | 2006/42/EG |
| 117-5121 | Segment-Rollenarm | 2006/42/EG |
| 119-8641 | Mähwerksperre | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 136-2881 | Ballast | 2006/42/EG |
| 138-2699 | Beacon Sonnenschutz-Kit | 2014/30/EU |
| 138-2700 | Sonnenschutz-Arbeitsleuchten | 2014/30/EU |

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

| Modell | Klassifizierung | Schnittbreite (cm) | Gemessener Schalldruckpegel (dBA) | Garantierter Schalldruckpegel (dBA) | Motordrehzahl (U/min) |
|---|---|---|---|---|---|
| 30873/TE | Rasenmäher | 277 | 104 | 104 | 2600 |
| 30874/TE | Rasenmäher | 381 | 104 | 105 | 2600 |
| 30881 | Rasenmäher | 277 | 104 | 105 | 2700 |
| 30882 | Rasenmäher | 381 | 104 | 105 | 2700 |

In Übereinstimmung mit EN ISO 11094:1991

Konformitätsbeurteilung: Anhang VIII

Gemeldete Stelle: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Originaldokuments (DE)

*3428-972* B

John Heckel
Leitender Konstruktionsmanager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
December 4, 2018

# EEA/UK Datenschutzerklärung

**Nutzung Ihrer persönlichen Daten durch Toro**

The Toro Company ("Toro") respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Daten über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Daten, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann Ihre Daten im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro-Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, der Übernahme oder der Fusion eines Unternehmens. Wir verkaufen Ihre persönlichen Daten niemals zu Marketingzwecken an andere Unternehmen.

**Speicherung persönlicher Daten**

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die vorstehend aufgeführten Zwecke relevant ist, und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Weitere Informationen über die geltenden Speicherdauern erhalten Sie bei legal@toro.com.

**Toros Engagement für Sicherheit**

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

**Zugang und Korrektur**

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen, oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter legal@toro.com. Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinenmasse ǂ(kg) | Vibration an der Hand bzw. am Arm (m/s²)* | | | Vibration am ganzen Körper (m/s²)* | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Niveau der linker Hand | Niveau der rechter Hand | Unsicherheitswert | Niveau | Unsicherheitswert |
| 30873/TE | 35 | 1862 | 0,8 | 0,8 | 0,4 | 0,2 | 0,1 |
| 30874/TE | 35 | 2207 | 0,4 | 0,4 | 0,2 | 0,2 | 0,1 |
| 30881 | 41 | 1862 | 0,7 | 0,6 | 0,3 | 0,17 | 0,1 |
| 30882 | 41 | 2207 | 0,7 | 0,6 | 0,3 | 0,17 | 0,1 |

ǂ mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013

## Schalldruckpegel der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA)[1] | |
|---|---|---|
| | Niveau | Unsicherheitswert |
| 30873/TE | 88 | 1 |
| 30874/TE | 89 | 1 |
| 30881 | 90 | 1 |
| 30882 | 90 | 1 |

[1] Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**RO:** Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

**SV:** Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.